



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2026. július 7.
(OR. en)

10580/26

LIMITE

CORLX 631
CFSP/PESC 924
RELEX 847
COEST 479
FIN 889

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI RENDELETE az oroszországi helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2024/1485 rendelet végrehajtásáról

A TANÁCS (KKBP) 2026/... VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(...)

**az oroszországi helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló
(EU) 2024/1485 rendelet végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az oroszországi helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2024.
május 27-i (EU) 2024/1485 tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 17. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

¹ HL L, 2024/1485, 2024.5.27., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1485/oj>.

mivel:

- (1) A Tanács 2024. május 27-én elfogadta az (EU) 2024/1485 rendeletet.
- (2) Az ENSZ Emberi Jogi Tanácsa által kinevezett, az emberi jogok oroszországi helyzetével foglalkozó különleges előadó 2025. szeptember 25-én jelentést tett közzé „Az emberi jogok helyzete az Oroszországi Föderációban” címmel. A jelentés hangsúlyozta, hogy az orosz hatóságok továbbra is új technológiákat alkalmaznak a véleménynyilvánítás szabadságának, az információhoz való hozzáférésnek és az egyesülési szabadságnak a korlátozására.
- (3) 2026. március 16-án az Európai Uniónak az Egyesült Nemzetek Szervezete és más nemzetközi szervezetek melletti genfi képviselete nyilatkozatot tett az Unió nevében az ENSZ Emberi Jogi Tanácsának 61. ülészaka keretében. A nyilatkozat a lehető leghatározottabban elítélte az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak az Oroszország általi folytatódó megsértését Ukrajnában, például a hadifoglyok és a fogva tartott polgári személyek azonnali kivégzését, az önkényes fogva tartást, a kínzásnak és a bántalmazás egyéb formáinak szisztematikus és széles körű alkalmazását, beleértve a szexuális kényszerítést és a konfliktushelyzetekhez kapcsolódó egyéb, szexuális és nemi alapú erőszakot.
- (4) Az Unió továbbra is rendíthetetlenül elítéli az Oroszországban tapasztalható emberi jogi jogsértéseket és elnyomást.

- (5) A helyzet súlyosságára tekintettel a Tanács úgy véli, hogy 11 természetes személyt és 5 szervezetet fel kell venni a természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szervezeteknek az (EU) 2024/1485 rendelet IV. mellékletében foglalt jegyzékébe.
- (6) Az (EU) 2024/1485 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2024/1485 rendelet IV. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök

MELLÉKLET

Az (EU) 2024/1485 rendelet IV. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az „A. Természetes személyek” szakasz a következő bejegyzésekkel egészül ki:

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
„88.	Elena Gennadyevna BAGUDINA (orosz írásmód szerint: Елена Геннадьевна БАГУДИНА)	Tisztség: a Communication Platform LLC vezérigazgatója Születési idő: 1954.3.11. Állampolgárság: orosz Nem: nő	Elena Bagudina a Communication Platform LLC-nek – a VK (korábbi nevén VKontakte) leányvállalatának – a vezérigazgatója, amely a Max államilag támogatott mobiltelefonos alkalmazás fejlesztője és üzemeltetője. Vezérigazgatói minőségében ő felel a Max alkalmazás fejlesztéséért és irányításáért. A Max alkalmazás fejlesztését az Szövetségi Biztonsági Szolgálat (FSZB) felügyelte, amely meghatározta a Max alkalmazás fejlesztői által teljesítendő követelményeket. A Max alkalmazást előzetesen telepíteni kell az Oroszországban értékesített összes mobiltelefonra és táblagépre, és az a Gosuslugi-szolgáltatás integrált részét képezi.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			Számos szakértő szerint a Max alkalmazás kiterjedt megfigyelési funkciókkal rendelkezik, és képes nyomon követni a kommunikációt, beleértve a virtuális magánhálózatok (VPN-ek) használatát is, adatokat gyűjteni a telefonra telepített egyéb alkalmazásokról, monitorozni a címjegyzéket, azonosítani a felhasználó tartózkodási helyét, valamint önálló frissítéseket telepíteni. A Max alkalmazásnak az orosz állam általi bevezetését és népszerűsítését más független alkalmazások, például a WhatsApp és a Telegram visszaszorítása és blokkolása, valamint a VPN-ek – amelyek lehetővé tették a felhasználók számára az Oroszországban blokkolt tartalmakhoz való hozzáférést – használatának korlátozására irányuló kampány kísérte. Az orosz hatóságok által a Max alkalmazáson keresztül gyűjtött információk alapján bírságot szabtak ki egy orosz állampolgárra az alkalmazáson közzétett tartalom miatt. Ennélfogva Elena Bagudina technikai támogatást nyújt a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomásához, többek között azáltal, hogy segíti és megkönnyíti e cselekményeket.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
89.	Dmitry Valerianovich GACHKO (orosz írásmód szerint: Дмитрий Валерьянович ГАЧКО)	Tisztség: a VAS Experts vezérigazgatója és tényleges tulajdonosa Születési idő: 1976.8.16. Állampolgárság: orosz Nem: férfi	Dmitry Gachko a VAS Experts korlátolt felelősségű társaság vezérigazgatója és tényleges tulajdonosa, amely társaság az úgynevezett System of Operative Investigative Measures (Operatív Nyomozási Cselekmények Rendszere, SORM) rendszerhez kapcsolódó hardvereket és szoftvereket gyárt, fejleszt és értékesít. Vezérigazgatói és tényleges tulajdonosi minőségében felelős a VAS Experts SORM-vonatkozású hardverek és szoftverek gyártásával és szállításával kapcsolatos tevékenységeiért. A SORM egy olyan megfigyelőrendszer, amelyet az 1990-es évek közepe óta használnak Oroszországban az internet és a mobilkommunikáció ellenőrzésére, nevezetesen a telefonhívások, az e-mailek, az internethasználat, a szöveges üzenetek és a közösségi hálózatok megfigyelésére. A mobiltelefon- és internetszolgáltatókat jogszabály kötelezi a SORM telepítésére. A SORM-ot az összes orosz adatközpontban, valamint minden internetkapcsolódási ponton és fő keresőmotoron telepíteni kell. A felhasználói forgalomról másolat készül egy külön szerveren vagy adatközpontban, amelyhez a Szövetségi Biztonsági Szolgálat (FSZB) hozzáfér. A SORM információkat gyűjt a felhasználók fizikai helyéről, tevékenységi mintázatairól, az eszköz használatának idejéről, a felhasználók magatartásáról, valamint a különböző SIM-kártyák egy vagy több eszközben való használatáról. Visszamenőlegesen és a szolgáltató tudta nélkül is használható.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A SORM használatával újságírókat, ellenzéki szereplőket, kisebbségi csoportokat és átlagpolgárokat céloztak. Felhasználták továbbá arra is, hogy büntetőeljárás alá vonják az orosz ellenzék támogatóit, az olyan vezetőket, mint Alexey Navalny, a tiltakozások szervezőit, az orosz hatóságokkal szemben kritikus internetes fiókokat működtető vagy a politikai helyzetről beszámoló személyeket, illetve az Ukrajna elleni agressziós háborút ellenző aktivistákat. A SORM-ot felhasználták arra is, hogy preventív őrizetbe vegyenek kormányellenes tevékenységekkel gyanúsított személyeket. A SORM jelentősen befolyásolta annak lehetőségét, hogy az orosz állampolgárok elfogulatlan információkhoz juthassanak az Ukrajna elleni agressziós háborúról. Felhasználták arra is, hogy megakadályozzák az adatforgalmat több ezer nyugati weboldal és szolgáltatás irányából, illetve az ezekhez való hozzáférést.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A VAS Experts részt vesz a SORM fejlesztésében, szolgáltatásában és karbantartásában, ideértve a távközlési hálózatokba integrált hardvereket és szoftvereket is, amelyek ezáltal lehetővé teszik a hírszerző ügynökségek számára a teljes forgalom közvetlen monitorozását. A VAS Experts a SORM egyik kulcsfontosságú beszállítója, amely rendszer megfelel az FSZB által előírt lehallgatási követelményeknek, és támogatja Oroszország kommunikációfigyelő infrastruktúrájának üzemeltetését. A VAS Experts az orosz hatóságok által létrehozott és felügyelt keretek között működik. Az említett hatóságok jóváhagyják a SORM telepítésére vonatkozó műszaki követelményeket, előírják az üzemeltetők számára a végrehajtási tervek koordinálását, felügyelik a megfelelést, és felhasználják az eszközt közvetlen lehallgatási tevékenységekhez. Következésképpen a VAS Experts olyan eszközöket fejleszt és szállít, amelyeket kifejezetten úgy alakítottak ki, hogy megfeleljenek az FSZB által meghatározott megfigyelési követelményeknek. Ennélfogva Dmitry Gachko anyagi támogatást nyújt súlyos emberi jogi jogsértésekhez és visszaélésekhez, valamint a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomásához.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
90.	Sergey Anatolevich OVCHINNIKOV (orosz írásmód szerint: Сергей Анатольевич ОВЧИННИКОВ)	Tisztség: a Closed Joint-Stock Company »Norsi-Trans« ügyvezető igazgatója és tényleges tulajdonosa Születési idő: 1955.5.5. Állampolgárság: orosz Nem: férfi	Sergey Ovchinnikov a Closed Joint-Stock Company »Norsi-Trans« ügyvezető igazgatója és tényleges tulajdonosa, amely vállalat az úgynevezett System of Operative Investigative Measures (Operatív Nyomozási Cselekmények Rendszere, SORM) rendszerhez kapcsolódó hardvereket és szoftvereket gyárt, fejleszt és értékesít. Ügyvezető igazgatói és tényleges tulajdonosi minőségében felelős a Norsi-Trans SORM-vonatkozású hardverek és szoftverek gyártásával és szállításával kapcsolatos tevékenységeiért. A SORM egy olyan megfigyelőrendszer, amelyet az 1990-es évek közepe óta használnak Oroszországban az internet és a mobilkommunikáció ellenőrzésére, nevezetesen a telefonhívások, az e-mailek, az internethasználat, a szöveges üzenetek és a közösségi hálózatok megfigyelésére. A mobiltelefon- és internetszolgáltatókat jogszabály kötelezi a SORM telepítésére. A SORM-ot az összes orosz adatközpontban, valamint minden internetkapcsolódási ponton és fő keresőmotoron telepíteni kell. A felhasználói forgalomról másolat készül egy külön szerveren vagy adatközpontban, amelyhez a Szövetségi Biztonsági Szolgálat (FSZB) hozzáfér. A SORM információkat gyűjt a felhasználók fizikai helyéről, tevékenységi mintázatairól, az eszköz használatának idejéről, a felhasználók magatartásáról, valamint a különböző SIM-kártyák egy vagy több eszközben való használatáról. Visszamenőlegesen és a szolgáltató tudta nélkül is használható.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A SORM használatával újságírókat, ellenzéki szereplőket, kisebbségi csoportokat és átlagpolgárokat céloztak. Felhasználták továbbá arra is, hogy büntetőeljárás alá vonják az orosz ellenzék támogatóit, az olyan vezetőket, mint Alexey Navalny, a tiltakozások szervezőit, az orosz hatóságokkal szemben kritikus internetes fiókokat működtető vagy a politikai helyzetről beszámoló személyeket, illetve az Ukrajna elleni agressziós háborút ellenző aktivistákat. A SORM-ot felhasználták arra is, hogy preventív őrizetbe vegyenek kormányellenes tevékenységekkel gyanúsított személyeket. A SORM jelentősen befolyásolta annak lehetőségét, hogy az orosz állampolgárok elfogulatlan információkhoz juthassanak az Ukrajna elleni agressziós háborúról. Felhasználták arra is, hogy megakadályozzák az adatforgalmat több ezer nyugati weboldal és szolgáltatás irányából, illetve az ezekhez való hozzáférést.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A Norsi-Trans részt vesz a SORM fejlesztésében, szolgáltatásában és karbantartásában, ideértve a távközlési hálózatokba integrált hardvereket és szoftvereket is, amelyek ezáltal lehetővé teszik a hírszerző ügynökségek számára a teljes forgalom közvetlen monitorozását. A SORM kiterjed a távközlési szolgáltatók létesítményeiben elhelyezett megfigyelő eszközökre. Az ilyen megfigyelő eszközök információkat szolgáltatnak az orosz kormány hírszerző ügynökségének többek között a telefonhívásokról, a szöveges üzenetekről, az e-mailekről és az internetes forgalomról. A SORM megkönnyíti az üzenetküldő alkalmazáshoz kapcsolódó kommunikációs adatokhoz, a metaadatokhoz, a mobiltelefonszámokhoz, a telefonazonosítókhoz, a földrajzi helymeghatározáshoz, a nevekhez, az e-mail-címekhez és az IP-címekhez való hozzáférést is.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A Norsi-Trans a SORM egyik kulcsfontosságú beszállítója, amely rendszer megfelel az FSZB által előírt lehallgatási követelményeknek, és támogatja Oroszország kommunikációfigyelő infrastruktúrájának üzemeltetését. A Norsi-Trans az orosz hatóságok által létrehozott és felügyelt keretek között működik. Az említett hatóságok jóváhagyják a SORM telepítésére vonatkozó műszaki követelményeket, előírják az üzemeltetők számára a végrehajtási tervek koordinálását, felügyelik a megfelelést, és felhasználják az eszközt közvetlen lehallgatási tevékenységekhez. Következésképpen a Norsi Trans olyan eszközöket fejleszt és szállít, amelyeket kifejezetten úgy alakítottak ki, hogy megfeleljenek az FSZB által meghatározott megfigyelési követelményeknek. Ennélfogva Sergey Ovchinnikov anyagi támogatást nyújt súlyos emberi jogi jogsértésekhez és visszaélésekhez, valamint a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomásához.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
91.	Mikhail Mikhailovich FOMIN (orosz írásmód szerint: Михаил Михайлович ФОМИН)	Tisztség: az LLC Citadel ügyvezető igazgatója Születési idő: 1981.3.22. Állampolgárság: orosz Nem: férfi	Mikhail Fomin az LLC Citadel ügyvezető igazgatója. Az LLC Citadel Moszkvában és Nyizsnyij Novgorodban folytatja tevékenységét, és az úgynevezett System of Operative Investigative Measures (Operatív Nyomozási Cselekmények Rendszere, SORM) szoftvereit és hardvereit fejleszti, telepíti és ezekhez nyújt támogatást. Az LLC Citadel a SORM-hoz szükséges hardverek és szoftverek legnagyobb gyártója és a jelentések szerint a legfontosabb beszállítója Oroszországban. Ügyvezető igazgatói minőségében Mikhail Fomin felelős az LLC Citadel SORM-vonatkozású hardverek és szoftverek gyártásával és szállításával kapcsolatos tevékenységeiért.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A SORM egy olyan megfigyelőrendszer, amelyet az 1990-es évek közepe óta használnak Oroszországban az internet és a mobilkommunikáció ellenőrzésére, nevezetesen a telefonhívások, az e-mailek, az internethasználat, a szöveges üzenetek és a közösségi hálózatok megfigyelésére. A mobiltelefon- és internetszolgáltatókat jogszabály kötelezi a SORM telepítésére. A SORM-ot az összes orosz adatközpontban, valamint minden internetkapcsolódási ponton és fő keresőmotoron telepíteni kell. A felhasználói forgalomról másolat készül egy külön szerveren vagy adatközpontban, amelyhez a Szövetségi Biztonsági Szolgálat (FSZB) hozzáfér. A SORM információkat gyűjt a felhasználók fizikai helyéről, tevékenységi mintázatairól, az eszköz használatának idejéről, a felhasználók magatartásáról, valamint a különböző SIM-kártyák egy vagy több eszközben való használatáról. Visszamenőlegesen és a szolgáltató tudta nélkül is használható.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A SORM használatával újságírókat, ellenzéki szereplőket, kisebbségi csoportokat és átlagpolgárokat céloztak. Felhasználták továbbá arra is, hogy büntetőeljárás alá vonják az orosz ellenzék támogatóit, az olyan vezetőket, mint Alexey Navalny, a tiltakozások szervezőit, az orosz hatóságokkal szemben kritikus internetes fiókokat működtető vagy a politikai helyzetről beszámoló személyeket, illetve az Ukrajna elleni agressziós háborút ellenző aktivistákat. A SORM-ot felhasználták arra is, hogy preventív őrizetbe vegyenek kormányellenes tevékenységekkel gyanúsított személyeket. A SORM jelentősen befolyásolta annak lehetőségét, hogy az orosz állampolgárok elfogulatlan információkhoz juthassanak az Ukrajna elleni agressziós háborúról. Felhasználták arra is, hogy megakadályozzák az adatforgalmat több ezer nyugati weboldal és szolgáltatás irányából, illetve az ezekhez való hozzáférést. Az LLC Citadel részt vesz a SORM fejlesztésében, szolgáltatásában és karbantartásában, ideértve a távközlési hálózatokba integrált hardvereket és szoftvereket is, amelyek lehetővé teszik a hírszerző ügynökségek számára a teljes forgalom közvetlen monitorozását. A SORM kiterjed a távközlési szolgáltatók létesítményeiben elhelyezett megfigyelő eszközökre. Az ilyen megfigyelő eszközök információkat szolgáltatnak az orosz kormány hírszerző ügynökségének többek között a telefonhívásokról, a szöveges üzenetekről, az e-mailekről és az internetes forgalomról. A SORM megkönnyíti az üzenetküldő alkalmazáshoz kapcsolódó kommunikációs adatokhoz, a metaadatokhoz, a mobiltelefonszámokhoz, a telefonazonosítókhoz, a földrajzi helymeghatározáshoz, a nevekhez, az e-mail-címekhez és az IP-címekhez való hozzáférést is.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			Az LLC Citadel a SORM egyik kulcsfontosságú beszállítója, amely rendszer megfelel az FSZB által előírt lehallgatási követelményeknek, és támogatja Oroszország kommunikációfigyelő infrastruktúrájának üzemeltetését. Az LLC Citadel az orosz hatóságok által létrehozott és felügyelt keretek között működik. Az említett hatóságok jóváhagyják a SORM telepítésére vonatkozó műszaki követelményeket, előírják az üzemeltetők számára a végrehajtási tervek koordinálását, felügyelik a megfelelést, és felhasználják az eszközt közvetlen lehallgatási tevékenységekhez. Következésképpen az LLC Citadel olyan eszközöket fejleszt és szállít, amelyeket kifejezetten úgy alakítottak ki, hogy megfeleljenek az FSZB által meghatározott megfigyelési követelményeknek. Ennélfogva Mikhail Fomin anyagi támogatást nyújt súlyos emberi jogi jogsértésekhez és visszaélésekhez, valamint a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomásához.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
92.	Alexander Vladimirovich GNUTOV (orosz írásmód szerint: Александр Владимирович ГНУТОВ)	Beosztás: a 10. sz. büntetőtábor (Penal Colony no 10) vezetője (2024 óta) a 10. sz. büntetőtábor (Penal Colony no 10) korábbi vezetőhelyettese (2022-től 2024-ig) Születési idő: 1980.8.9. Állampolgárság: orosz Nem: férfi Útlevélszám: 6100202615	Alexander Gnutov a Mordvin Köztársaság (Republic of Mordovia) Zubovó-Poljanszkij kerületében (Zubovo-Polyansky District) található Udarnij (Udarny) faluban lévő 10. sz. büntetőtábor (Penal Colony No. 10) vezetője. E beosztásában közvetlenül felügyeli a 10. sz. büntetőtáborban végrehajtott cselekményeket, és felelős azokért, többek között a fogvatartottak jogai védelmének és e személyek biztonságának a garantálásáért, valamint a közrend fenntartásáért. Ennélfogva Alexander Gnutovot felelősség terheli a fogvatartottakkal szemben a 10. sz. büntetőtábor személyzete által elkövetett visszaélésekért.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A 10. sz. büntetőtáborban több száz ukrán hadifoglyot és ukrán polgári személyt tartanak fogva, akiket a megszállt ukrán területeken fogtak el. Korábbi fogvatartottak embertelen és megalázó bánásmódról és kínzásról számoltak be, beleértve az elektorsokkot, az ütlegelést, a trófikus fekélyeket okozó megterhelő testhelyzeteket, a szexuális erőszakot, a szimulált kivégzéseket és az orvosi ellátás megtagadását. A polgári személyeket ugyanolyan bánásmódnak vetik alá, mint a hadifoglyokat, és tárgyalás vagy jogállás meghatározása nélkül tartják őket fogva. Az emberijog-védők 2012 óta embertelen körülményekről és kínzásokról számoltak be a 10. sz. büntetőtáborban, orosz foglyokkal szemben is. Ennélfogva Alexander Gnutovot felelősség terheli súlyos emberi jogi jogsértésekért vagy visszaélésekért, többek között kínzásért és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmódért.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
93.	Alexei Vladimirovich ANASHKIN (orosz írásmód szerint: Алексей Владимирович АНАШКИН)	Beosztás: a 10. sz. büntetőtábor (Penal Colony No. 10) vezetőhelyettese Születési idő: 1978.6.9. Állampolgárság: orosz Nem: férfi Útlevekszám: 8902524698	Alexei Anashkin a Mordvin Köztársaság (Republic of Mordovia) Zubovó-Poljanszkij kerületében (Zubovo-Polyansky District) található Udarnij (Udarny) faluban lévő 10. sz. büntetőtábor (Penal Colony No. 10) vezetőhelyettese. E beosztásában közvetlenül felügyeli a 10. sz. büntetőtáborban végrehajtott cselekményeket, és felelős azokért, többek között a fogvatartottak jogai védelmének és e személyek biztonságának a garantálásáért, valamint a közrend fenntartásáért. Ennélfogva Alexei Anashkint felelősség terheli a fogvatartottakkal szemben a 10. sz. büntetőtábor személyzete által elkövetett visszaélésekért.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A 10. sz. büntetőtáborban több száz ukrán hadifoglyot és ukrán polgári személyt tartanak fogva, akiket a megszállt ukrán területeken fogtak el. Korábbi fogvatartottak embertelen és megalázó bánásmódról és kínzásról számoltak be, beleértve az elektorsokkot, az ütlegelést, a trófikus fekélyeket okozó megterhelő testhelyzeteket, a szexuális erőszakot, a szimulált kivégzéseket és az orvosi ellátás megtagadását. A polgári személyeket ugyanolyan bánásmódnak vetik alá, mint a hadifoglyokat, és tárgyalás vagy jogállás meghatározása nélkül tartják őket fogva. Az emberijog-védők 2012 óta embertelen körülményekről és kínzásokról számoltak be ebben a létesítményben, orosz foglyokkal szemben is. Ennélfogva Alexei Anashkint felelősség terheli súlyos emberi jogi jogsértésekért vagy visszaélésekért, többek között kínzásért és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmódért.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
94.	Egor Viktorovich AVERKIN (orosz írásmód szerint: Егор Викторович АБЕРКИН)	Beosztás: a 10. sz. büntetőtábor (Penal Colony No. 10) vezetőhelyettese Születési idő: 1992.10.8. Állampolgárság: orosz Nem: férfi Útlevekszám: 8912267789	Egor Averkin a Mordvin Köztársaság (Republic of Mordovia) Zubovó-Poljanszkij kerületében (Zubovo-Polyansky District) található Udarnij (Udarny) faluban lévő 10. sz. büntetőtábor (Penal Colony No. 10) vezetőhelyettese. E beosztásában közvetlenül felügyeli a 10. sz. büntetőtáborban végrehajtott cselekményeket, és felelős azokért, többek között a fogvatartottak jogai védelmének és e személyek biztonságának a garantálásáért, valamint a közrend fenntartásáért. Ennélfogva Egor Averkint felelősség terheli a fogvatartottakkal szemben a 10. sz. büntetőtábor személyzete által elkövetett visszaélésekért.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A 10. sz. büntetőtáborban több száz ukrán hadifoglyot és ukrán polgári személyt tartanak fogva, akiket a megszállt ukrán területeken fogtak el. Korábbi fogvatartottak embertelen és megalázó bánásmódról és kínzásról számoltak be, beleértve az elektorsokkot, az ütlegetést, a trófikus fekélyeket okozó megterhelő testhelyzeteket, a szexuális erőszakot, a szimulált kivégzéseket és az orvosi ellátás megtagadását. A polgári személyeket ugyanolyan bánásmódnak vetik alá, mint a hadifoglyokat, és tárgyalás vagy jogállás meghatározása nélkül tartják őket fogva. Az emberijog-védők 2012 óta embertelen körülményekről és kínzásokról számoltak be ebben a létesítményben, orosz foglyokkal szemben is. Ennélfogva Egor Averkint felelősség terheli súlyos emberi jogi jogsértésekért vagy visszaélésekért, többek között kínzásért és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmódért.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
95.	Alexander Anatolevich GRISHANIN (orosz írásmód szerint: Александр Анатольевич ГРИШАНИН)	Beosztás: a 10. sz. büntetőtábor (Penal Colony No. 10) vezetőhelyettese Születési idő: 1991.10.6. Állampolgárság: orosz Nem: férfi Útleveleszám: 8911222216	Alexander Grishanin a Mordvin Köztársaság (Republic of Mordovia) Zubovó-Poljanszkij kerületében (Zubovo-Polyansky District) található Udarnij (Udarny) faluban lévő 10. sz. büntetőtábor (Penal Colony No. 10) vezetőhelyettese. E beosztásában közvetlenül felügyeli a 10. sz. büntetőtáborban végrehajtott cselekményeket, és felelős azokért, és nem biztosította a fogvatartottak jogainak és biztonságának védelmét, valamint a közrend fenntartását. Ennélfogva Alexander Grishanint felelősség terheli a fogvatartottakkal szemben a 10. sz. büntetőtábor személyzete által elkövetett visszaélésekért.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A 10. sz. büntetőtáborban több száz ukrán hadifoglyot és ukrán polgári személyt tartanak fogva, akiket a megszállt ukrán területeken fogtak el. Korábbi fogvatartottak embertelen és megalázó bánásmódról és kínzásról számoltak be, beleértve az elektorsokkot, az ütlegetést, a trófikus fekélyeket okozó megterhelő testhelyzeteket, a szexuális erőszakot, a szimulált kivégzéseket és az orvosi ellátás megtagadását. A polgári személyeket ugyanolyan bánásmódnak vetik alá, mint a hadifoglyokat, és tárgyalás vagy jogállás meghatározása nélkül tartják őket fogva. Az emberijog-védők 2012 óta embertelen körülményekről és kínzásokról számoltak be ebben a létesítményben, orosz foglyokkal szemben is. Ennélfogva Alexander Grishanint felelősség terheli súlyos emberi jogi jogsértésekért vagy visszaélésekért, többek között kínzásért és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmóddért.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
96.	Semyon Viktorovich KUZNETSOV (orosz írásmód szerint: Семен Викторович КУЗНЕЦОВ)	Beosztás: a 10. sz. büntetőtábor (Penal Colony No. 10) vezetőhelyettese Születési idő: 1982.11.18. Állampolgárság: orosz Nem: férfi Útleveleszám: 79271857062	Semyon Kuznetsov a Mordvin Köztársaság (Republic of Mordovia) Zubovó-Poljanszkij kerületében (Zubovo-Polyansky District) található Udarnij (Udarny) faluban lévő 10. sz. büntetőtábor (Penal Colony No. 10) vezetőhelyettese. E beosztásában közvetlenül felügyeli a 10. sz. büntetőtáborban végrehajtott cselekményeket, és felelős azokért, többek között a fogvatartottak jogai védelmének és e személyek biztonságának a garantálásáért, valamint a közrend fenntartásáért. Ennélfogva Semyon Kuznetsovot felelősség terheli a fogvatartottakkal szemben a 10. sz. büntetőtábor személyzete által elkövetett visszaélésekért.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A 10. sz. büntetőtáborban több száz ukrán hadifoglyot és ukrán polgári személyt tartanak fogva, akiket a megszállt ukrán területeken fogtak el. Korábbi fogvatartottak embertelen és megalázó bánásmódról és kínzásról számoltak be, beleértve az elektorsokkot, az ütlegetést, a trófikus fekélyeket okozó megterhelő testhelyzeteket, a szexuális erőszakot, a szimulált kivégzéseket és az orvosi ellátás megtagadását. A polgári személyeket ugyanolyan bánásmódnak vetik alá, mint a hadifoglyokat, és tárgyalás vagy jogállás meghatározása nélkül tartják őket fogva. Az emberijog-védők 2012 óta embertelen körülményekről és kínzásokról számoltak be ebben a létesítményben, orosz foglyokkal szemben is. Ennélfogva Semyon Kuznetsovot felelősség terheli súlyos emberi jogi jogsértésekért vagy visszaélésekért, többek között kínzásért és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmóddért.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
97.	Ivan Vasilyevich VESHKIN (orosz írásmód szerint: Иван Васильевич ВЕШКИН)	Beosztás: a 10. sz. büntetőtábor (Penal Colony No. 10) vezetőhelyettese Születési idő: 1991.12.22. Állampolgárság: orosz Nem: férfi Útlevélszám: 8903739994	Ivan Veshkin a Mordvin Köztársaság (Republic of Mordovia) Zubovó-Poljanszkij kerületében (Zubovo-Polyansky District) található Udarnij (Udarny) faluban lévő 10. sz. büntetőtábor (Penal Colony No. 10) vezetőhelyettese. E beosztásában közvetlenül felügyeli a 10. sz. büntetőtáborban végrehajtott cselekményeket, és felelős azokért, többek között a fogvatartottak jogai védelmének és e személyek biztonságának a garantálásáért, valamint a közrend fenntartásáért. Ennélfogva Ivan Veshkint felelősség terheli a fogvatartottakkal szemben a 10. sz. büntetőtábor személyzete által elkövetett visszaélésekért.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A 10. sz. büntetőtáborban több száz ukrán hadifoglyot és ukrán polgári személyt tartanak fogva, akiket a megszállt ukrán területeken fogtak el. Korábbi fogvatartottak embertelen és megalázó bánásmódról és kínzásról számoltak be, beleértve az elektorsokkot, az ütlegelést, a trófikus fekélyeket okozó megterhelő testhelyzeteket, a szexuális erőszakot, a szimulált kivégzéseket és az orvosi ellátás megtagadását. A polgári személyeket ugyanolyan bánásmódnak vetik alá, mint a hadifoglyokat, és tárgyalás vagy jogállás meghatározása nélkül tartják őket fogva. Az emberijog-védők 2012 óta embertelen körülményekről és kínzásokról számoltak be ebben a létesítményben, orosz foglyokkal szemben is. Ennélfogva Ivan Veshkint felelősség terheli súlyos emberi jogi jogsértésekért vagy visszaélésekért, többek között kínzásért és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmódért.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
98.	Galina Vasilievna MOKSHANOVA (orosz írásmód szerint: Галина Васильевна МОКШАНОВА)	Beosztás: a 10. sz. büntetőtábor (Penal Colony No. 10) 13. sz. orvosi egységének (Medical Unit No. 13) vezetője Születési idő: 1966.1.16. Állampolgárság: orosz Nem: nő Útlevélszám: 8910200628	Galina Mokshanova a Mordvin Köztársaság (Republic of Mordovia) Zubovó-Poljanszkij kerületében (Zubovo-Polyansky District) található Udarnij (Udarny) faluban lévő 10. sz. büntetőtábor (Penal Colony No. 10) 13. sz. orvosi egységének vezetője. E beosztásában a 10. sz. büntetőtábor orvosi szolgálataiban végzett tevékenységeket tervez, irányít, rendel el és segít elő. Ennélfogva Galina Mokshanovát felelősség terheli a fogvatartottakkal szemben a 10. sz. büntetőtábor személyzete által elkövetett visszaélésekért.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A 10. sz. büntetőtáborban több száz ukrán hadifoglyot és ukrán polgári személyt tartanak fogva, akiket a megszállt ukrán területeken fogtak el. Korábbi fogvatartottak embertelen és megalázó bánásmódról és kínzásról számoltak be, beleértve az elektorsokkot, az ütlegetést, a trófikus fekélyeket okozó megterhelő testhelyzeteket, a szexuális erőszakot, a szimulált kivégzéseket és az orvosi ellátás megtagadását. A polgári személyeket ugyanolyan bánásmódnak vetik alá, mint a hadifoglyokat, és tárgyalás vagy jogállás meghatározása nélkül tartják őket fogva. Az emberijog-védők 2012 óta embertelen körülményekről és kínzásokról számoltak be ebben a létesítményben, orosz foglyokkal szemben is. Ennélfogva Galina Mokshanovát felelősség terheli súlyos emberi jogi jogsértésekért vagy visszaélésekért, többek között kínzásért és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmódért.	

2. A „B. Jogi személyek, szervezetek és szervek” szakasz a következő bejegyzéssel egészül ki:

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
„3.	VK (korábbi nevén Mail.ru group, VK Company Limited (orosz írásmód szerint: VK)	Cím: Moscow, 125167, Leningradsky prospekt 39, bld. 79 Vk.com Vk.company INN (orosz adószám): 3900015862 TIN (TIN): 3900015862 OGRN (Cégjegyzékszám): 1233900010585	A VK Oroszország egyik fő technológiai vállalata. E-mail- és csevegési szolgáltatásokat nyújt, valamint alkalmazásokat működtet, és a VKontakte közösségimédia-weboldalt üzemelteti. A VK az LLC Communication Platformnak – a Max államilag támogatott mobiltelefonos alkalmazás fejlesztőjének és üzemeltetőjének – az anyavállalata. A Max alkalmazás fejlesztését a Szövetségi Biztonsági Szolgálat (FSZB) felügyelte, amely meghatározta a Max alkalmazás fejlesztői által teljesítendő követelményeket. A Max alkalmazást előzetesen telepíteni kell az Oroszországban értékesített összes mobiltelefonra és táblagépre, és az a Gosuslugi-szolgáltatás integrált részét képezi.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			Számos szakértő szerint a Max alkalmazás egy olyan mobiltelefonos alkalmazás, amely kiterjedt megfigyelési funkciókkal rendelkezik, és képes nyomon követni a kommunikációt, beleértve a virtuális magánhálózatok (VPN-ek) használatát is, adatokat gyűjteni a telefonra telepített egyéb alkalmazásokról, monitorozni a címjegyzéket, meghatározni a felhasználó tartózkodási helyét, valamint önálló frissítéseket telepíteni. A Max alkalmazásnak az orosz állam általi bevezetését és népszerűsítését más független alkalmazások, például a WhatsApp és a Telegram visszaszorítása és blokkolása, valamint a VPN-ek – amelyek lehetővé tették a felhasználók számára az Oroszországban blokkolt tartalmakhoz való hozzáférést – használatának korlátozására irányuló kampány kísérte. Az orosz hatóságok által a Max alkalmazáson keresztül gyűjtött információk alapján bírságot szabtak ki egy orosz állampolgárra az alkalmazáson közzétett tartalom miatt.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A Max alkalmazás a bevételét és piaci részesedését növelve hasznot húzott a nyugati és független versenytársakhoz, például az Instagramhoz, a Facebook-hoz, a Telegramhoz, illetve a Whatsapp-hoz való hozzáférés kormányzati blokkolásából. A VK együttműködött az orosz hatóságokkal az elnyomó intézkedéseik során, többek között azáltal, hogy adatokat adott át szolgáltatásainak azon felhasználóiról, akik Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúját bíráló tartalmakat vagy a hatóságok által betiltott egyéb tartalmakat tettek közzé. A VK részt vett továbbá a VPN-ek használatának a kormány által elrendelt betiltásában, amelyek révén az orosz internetfelhasználók korábban független tartalmakhoz férhettek hozzá az interneten. Ennélfogva a VK technikai támogatást nyújt a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomásához, többek között azáltal, hogy segíti és megkönnyíti e cselekményeket.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
4.	Communication Platform LLC (oroszul: Акционерное Общество Инвестиционная Компания Коммуникационная Платформа)	Cím: PR-KT LENINGRADSKII D. 39, STR. 79, 125167 MOSCOW, Russian Federation www.complatform.ru mail@complatform.ru INN (orosz adószám): 9714058267 TIN (TIN): 9714058267	A Communication Platform LLC a VK (korábbi nevén VKontakte) leányvállalata, és a Max államilag támogatott mobiltelefonos alkalmazás fejlesztője és üzemeltetője. A Max alkalmazás fejlesztését a Szövetségi Biztonsági Szolgálat (FSZB) felügyelte, amely meghatározta a Max alkalmazás fejlesztői által teljesítendő követelményeket. A Max alkalmazást előzetesen telepíteni kell az Oroszországban értékesített összes mobiltelefonra és táblagépre, és az a Gosuslugi-szolgáltatás integrált részét képezi. Számos szakértő szerint a Max alkalmazás kiterjedt megfigyelési funkciókkal rendelkezik, és képes nyomon követni a kommunikációt, beleértve a virtuális magánhálózatok (VPN-ek) használatát is, adatokat gyűjteni a telefonra telepített egyéb alkalmazásokról, monitorozni a címjegyzéket, meghatározni a felhasználó tartózkodási helyét, valamint önálló frissítéseket telepíteni. A Max alkalmazásnak az orosz állam általi bevezetését és népszerűsítését más független alkalmazások, például a WhatsApp és a Telegram visszaszorítása és blokkolása, valamint a VPN-ek – amelyek lehetővé tették a felhasználók számára az Oroszországban blokkolt tartalmakhoz való hozzáférést – használatának korlátozására irányuló kampány kísérte.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			Az orosz hatóságok által a Max alkalmazáson keresztül gyűjtött információk alapján bírságot szabtak ki egy orosz állampolgárra az alkalmazáson közzétett tartalom miatt. Ennélfogva a Communication Platform LLC technikai támogatást nyújt a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomásához, többek között azáltal, hogy segíti és megkönnyíti e cselekményeket.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
5.	VAS Experts (oroszul: Общество с ограниченной ответственност ью Вас Экспертыс)	Cím: Saint Petersburg, Avenue Liteyny 26, building a, office 5-13 OGRN: 1137847014337 INN (orosz adószám): 7841476577	A VAS Experts az úgynevezett System of Operative Investigative Measures (Operatív Nyomozási Cselekmények Rendszere, SORM) rendszerhez kapcsolódó hardvereket és szoftvereket gyárt, fejleszt és értékesít. A SORM egy olyan megfigyelőrendszer, amelyet az 1990-es évek közepe óta használnak Oroszországban az internet és a mobilkommunikáció ellenőrzésére, nevezetesen a telefonhívások, az e-mailek, az internethasználat, a szöveges üzenetek és a közösségi hálózatok megfigyelésére. A mobiltelefon- és internetszolgáltatókat jogszabály kötelezi a SORM telepítésére. A SORM-ot az összes orosz adatközpontban, valamint minden internetkapcsolódási ponton és fő keresőmotoron telepíteni kell. A felhasználói forgalomról másolat készül egy külön szerveren vagy adatközpontban, amelyhez a Szövetségi Biztonsági Szolgálat (FSZB) hozzáfér. A SORM információkat gyűjt a felhasználók fizikai helyéről, tevékenységi mintázatairól, az eszköz használatának idejéről, a felhasználók magatartásáról, valamint a különböző SIM-kártyák egy vagy több eszközben való használatáról. Visszamenőlegesen és a szolgáltató tudta nélkül is használható.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A SORM használatával újságírókat, ellenzéki szereplőket, kisebbségi csoportokat és átlagpolgárokat céloztak. Felhasználták továbbá arra is, hogy büntetőeljárás alá vonják az orosz ellenzék támogatóit, az olyan vezetőket, mint Alexey Navalny, a tiltakozások szervezőit, az orosz hatóságokkal szemben kritikus internetes fiókokat működtető vagy a politikai helyzetről beszámoló személyeket, illetve az Ukrajna elleni agressziós háborút ellenző aktivistákat. A SORM-ot felhasználták arra is, hogy preventív őrizetbe vegyenek kormányellenes tevékenységekkel gyanúsított személyeket. A SORM jelentősen befolyásolta annak lehetőségét, hogy az orosz állampolgárok elfogulatlan információkhoz juthassanak az Ukrajna elleni agressziós háborúról. Felhasználták arra is, hogy megakadályozzák az adatforgalmat több ezer nyugati weboldal és szolgáltatás irányából, illetve az ezekhez való hozzáférést. A VAS Experts részt vesz a SORM fejlesztésében, szolgáltatásában és karbantartásában, ideértve a távközlési hálózatokba integrált hardvereket és szoftvereket is, amelyek lehetővé teszik a hírszerző ügynökségek számára a teljes forgalom közvetlen monitorozását. A VAS Experts a SORM egyik kulcsfontosságú beszállítója, amely rendszer megfelel az FSZB által előírt lehallgatási követelményeknek, és támogatja Oroszország kommunikációfigyelő infrastruktúrájának üzemeltetését.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A VAS Experts az orosz hatóságok által létrehozott és felügyelt keretek között működik. Az említett hatóságok jóváhagyják a SORM telepítésére vonatkozó műszaki követelményeket, előírják az üzemeltetők számára a végrehajtási tervek koordinálását, felügyelik a megfelelést, és felhasználják az eszközt közvetlen lehallgatási tevékenységekhez. Következésképpen a VAS Experts olyan eszközöket fejleszt és szállít, amelyeket kifejezetten úgy alakítottak ki, hogy megfeleljenek az FSZB által meghatározott megfigyelési követelményeknek. Ennélfogva a VAS Experts anyagi támogatást nyújt súlyos emberi jogi jogsértésekhez és visszaélésekhez, valamint a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomásához.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
6.	Norsi Trans más néven: Closed Joint- Stock Company »Norsi-Trans« (oroszul: Закрытое Акционерное Общество »Норси- Транс«)	Cím: 127015 Moscow, Bolshaya Novodmitrovskaya Street 12, building 15, floor 2, room 36 (127015, Г. Москва, Ул. Большая Новодмитровская, д. 12, стр. 15, этаж 2 каб. 36) A bejegyzés ideje: 2003.1.16. OGRN: 1037700030477 INN (orosz adószám): 7705051215	A Closed Joint-Stock Company »Norsi-Trans« az úgynevezett System of Operative Investigative Measures (Operatív Nyomozási Cselekmények Rendszere, SORM) rendszerhez kapcsolódó hardvereket és szoftvereket gyárt, fejleszt és értékesít. A SORM egy olyan megfigyelőrendszer, amelyet az 1990-es évek közepe óta használnak Oroszországban az internet és a mobilkommunikáció ellenőrzésére, nevezetesen a telefonhívások, az e-mailek, az internethasználat, a szöveges üzenetek és a közösségi hálózatok megfigyelésére. A mobiltelefon- és internetszolgáltatókat jogszabály kötelezi a SORM telepítésére. A SORM-ot az összes orosz adatközpontban, valamint minden internetkapcsolódási ponton és fő keresőmotoron telepíteni kell. A felhasználói forgalomról másolat készül egy külön szerveren vagy adatközpontban, amelyhez a Szövetségi Biztonsági Szolgálat (FSZB) hozzáfér. A SORM információkat gyűjt a felhasználók fizikai helyéről, tevékenységi mintázatairól, az eszköz használatának idejéről, a felhasználók magatartásáról, valamint a különböző SIM-kártyák egy vagy több eszközben való használatáról. Visszamenőlegesen és a szolgáltató tudta nélkül is használható.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A SORM használatával újságírókat, ellenzéki szereplőket, kisebbségi csoportokat és átlagpolgárokat céloztak. Felhasználták továbbá arra is, hogy büntetőeljárás alá vonják az orosz ellenzék támogatóit, az olyan vezetőket, mint Alexey Navalny, a tiltakozások szervezőit, az orosz hatóságokkal szemben kritikus internetes fiókokat működtető vagy a politikai helyzetről beszámoló személyeket, illetve az Ukrajna elleni agressziós háborút ellenző aktivistákat. A SORM-ot felhasználták arra is, hogy preventív őrizetbe vegyenek kormányellenes tevékenységekkel gyanúsított személyeket. A SORM jelentősen befolyásolta annak lehetőségét, hogy az orosz állampolgárok elfogulatlan információkhoz juthassanak az Ukrajna elleni agressziós háborúról. Felhasználták arra is, hogy megakadályozzák az adatforgalmat több ezer nyugati weboldal és szolgáltatás irányából, illetve az ezekhez való hozzáférést.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A Norsi-Trans részt vesz a SORM fejlesztésében, szolgáltatásában és karbantartásában, ideértve a távközlési hálózatokba integrált hardvereket és szoftvereket is, amelyek ezáltal lehetővé teszik a hírszerző ügynökségek számára a teljes forgalom közvetlen monitorozását. A SORM kiterjed a távközlési szolgáltatók létesítményeiben elhelyezett megfigyelő eszközökre. Az ilyen megfigyelő eszközök információkat szolgáltatnak az orosz kormány hírszerző ügynökségének többek között a telefonhívásokról, a szöveges üzenetekről, az e-mailekről és az internetes forgalomról. A SORM megkönnyíti az üzenetküldő alkalmazáshoz kapcsolódó kommunikációs adatokhoz, a metaadatokhoz, a mobiltelefonszámokhoz, a telefonazonosítókhoz, a földrajzi helymeghatározáshoz, a nevekhez, az e-mail-címekhez és az IP-címekhez való hozzáférést is. A Norsi-Trans a SORM egyik kulcsfontosságú beszállítója, amely rendszer megfelel az FSZB által előírt lehallgatási követelményeknek, és támogatja Oroszország kommunikációfigyelő infrastruktúrájának üzemeltetését.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A Norsi-Trans az orosz hatóságok által létrehozott és felügyelt keretek között működik. Az említett hatóságok jóváhagyják a SORM telepítésére vonatkozó műszaki követelményeket, előírják az üzemeltetők számára a végrehajtási tervek koordinálását, felügyelik a megfelelést, és felhasználják az eszközt közvetlen lehallgatási tevékenységekhez. Következésképpen a Norsi Trans olyan eszközöket fejleszt és szállít, amelyeket kifejezetten úgy alakítottak ki, hogy megfeleljenek az FSZB által meghatározott megfigyelési követelményeknek. Ennélfogva a Norsi-Trans anyagi támogatást nyújt súlyos emberi jogi jogsértésekhez és visszaélésekhez, valamint a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomásához.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
7.	LLC Citadel (oroszul: Общество с ограниченной ответственност ью »Цитадель«)	Cím: 127015 Moscow, Intra-city municipal territory municipal district Butyrsky, Novodmitrovskaya Street 2B (127015 г. Москва, ВН.ТЕР.Г. Муниципальный округ Бутырский, ул. Новодмитровская, д.2Б) OGRN: 1157746895690 INN (orosz adószám): 9701012339 Cím: 603098, Nizhny Novgorod, pr. Gagarina, 50 (Korpus 9), BTS "Chiornaya Zhemchuzhina" OGRN: 1055238018098 INN (orosz adószám): 5260146265	Az LLC Citadel Moszkvában és Nyizsnyij Novgorodban folytatja tevékenységét, és az úgynevezett System of Operative Investigative Measures (Operatív Nyomozási Cselekmények Rendszere, SORM) szoftvereit és hardvereit fejleszti, telepíti és ezekhez nyújt támogatást. Az LLC Citadel a SORM-hoz szükséges hardverek és szoftverek legnagyobb gyártója és a jelentések szerint a legfontosabb beszállítója Oroszországban. A SORM egy olyan megfigyelőrendszer, amelyet az 1990-es évek közepe óta használnak Oroszországban az internet és a mobilkommunikáció ellenőrzésére, nevezetesen a telefonhívások, az e-mailek, az internethasználat, a szöveges üzenetek és a közösségi hálózatok megfigyelésére. A mobiltelefon- és internetszolgáltatókat jogszabály kötelezi a SORM telepítésére. A SORM-ot az összes orosz adatközpontban, valamint minden internetkapcsolódási ponton és fő keresőmotoron telepíteni kell. A felhasználói forgalomról másolat készül egy külön szerveren vagy adatközpontban, amelyhez a Szövetségi Biztonsági Szolgálat (FSZB) hozzáfér. A SORM információkat gyűjt a felhasználók fizikai helyéről, tevékenységi mintázatairól, az eszköz használatának idejéről, a felhasználók magatartásáról, valamint a különböző SIM-kártyák egy vagy több eszközben való használatáról. Visszamenőlegesen és a szolgáltató tudta nélkül is használható.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			A SORM használatával újságírókat, ellenzéki szereplőket, kisebbségi csoportokat és átlagpolgárokat céloztak. Felhasználták továbbá arra is, hogy büntetőeljárás alá vonják az orosz ellenzék támogatóit, az olyan vezetőket, mint Alexey Navalny, a tiltakozások szervezőit, az orosz hatóságokkal szemben kritikus internetes fiókokat működtető vagy a politikai helyzetről beszámoló személyeket, illetve az Ukrajna elleni agressziós háborút ellenző aktivistákat. A SORM-ot felhasználták arra is, hogy preventív őrizetbe vegyenek kormányellenes tevékenységekkel gyanúsított személyeket. A SORM jelentősen befolyásolta annak lehetőségét, hogy az orosz állampolgárok elfogulatlan információkhoz juthassanak az Ukrajna elleni agressziós háborúról. Felhasználták arra is, hogy megakadályozzák az adatforgalmat több ezer nyugati weboldal és szolgáltatás irányából, illetve az ezekhez való hozzáférést.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			Az LLC Citadel részt vesz a SORM fejlesztésében, szolgáltatásában és karbantartásában, ideértve a távközlési hálózatokba integrált hardvereket és szoftvereket is, amelyek lehetővé teszik a hírszerző ügynökségek számára a teljes forgalom közvetlen monitorozását. A SORM kiterjed a távközlési szolgáltatók létesítményeiben elhelyezett megfigyelő eszközökre. Az ilyen megfigyelő eszközök információkat szolgáltatnak az orosz kormány hírszerző ügynökségének többek között a telefonhívásokról, a szöveges üzenetekről, az e-mailekről és az internetes forgalomról. A SORM megkönnyíti az üzenetküldő alkalmazáshoz kapcsolódó kommunikációs adatokhoz, a metaadatokhoz, a mobiltelefonszámokhoz, a telefonazonosítókhoz, a földrajzi helymeghatározáshoz, a nevekhez, az e-mail-címekhez és az IP-címekhez való hozzáférést is. Az LLC Citadel a SORM egyik kulcsfontosságú beszállítója, amely rendszer megfelel az FSZB által előírt lehallgatási követelményeknek, és támogatja Oroszország kommunikációfigyelő infrastruktúrájának üzemeltetését.	

	Név	Azonosító adatok	Indokolás	A jegyzékbe vétel dátuma
			Az LLC Citadel az orosz hatóságok által létrehozott és felügyelt keretek között működik. Az említett hatóságok jóváhagyják a SORM telepítésére vonatkozó műszaki követelményeket, előírják az üzemeltetők számára a végrehajtási tervek koordinálását, felügyelik a megfelelést, és felhasználják az eszközt közvetlen lehallgatási tevékenységekhez. Következésképpen az LLC Citadel olyan eszközöket fejleszt és szállít, amelyeket kifejezetten úgy alakítottak ki, hogy megfeleljenek az FSZB által meghatározott megfigyelési követelményeknek. Ennélfogva az LLC Citadel anyagi támogatást nyújt súlyos emberi jogi jogsértésekhez és visszaélésekhez, valamint a civil társadalom és a demokratikus ellenzék elnyomásához.	